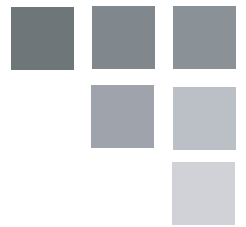




OWNER'S USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO PARA EL PROPIETARIO

MODEL • MODÈLE • MODELO
DBC039A1BDB



CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Owner's Use and Care Guide.....1-10

- Safety Instructions
- Installation Instructions
- Features
- Operating Instructions
- Care and Maintenance
- Troubleshooting
- Warranty

Guide d'utiliser et soin propriétaire.....11-20

- Consignes de sécurité
- Notice d'installation
- Caractéristiques
- Consignes d'utilisation
- Soins et entretien
- Dépannage
- Garantie

Guía de uso y cuidado del propietario.....21-30

- Instrucciones de seguridad
- Instrucciones de instalación
- Características
- Instrucciones de operación
- Cuidado y mantenimiento
- Solución de problemas
- Garantía

Welcome

Welcome to the Danby family. We are proud of our quality products, and we believe in dependable service. We suggest that you read this Owner's Manual before plugging in your new appliance as it contains important operational information, safety information, troubleshooting and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more. For additional assistance call 1-800-263-2629.

**Note the information below; you will need this information to obtain service under warranty.
To receive service, you must provide the original receipt.**

Model Number:	_____
Serial Number:	_____
Date of Purchase:	_____

NEED HELP?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better:

Read this Owner's Use and Care Guide:

It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you received a damaged appliance:

Immediately contact the retailer (or builder) that sold you the appliance.

Save time and money:

Check the Troubleshooting section at the end of the guide before calling. This section helps you solve common problems that may occur.

If you do need service, you can relax, knowing help is only a phone call away.





Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

ELECTRICAL REQUIREMENTS

- This appliance must be grounded. Connect only to a properly grounded outlet.
- Do not operate this appliance if it has a damaged power cord or plug or if the appliance has been damaged or dropped.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not splice the power cord that is equipped with this appliance.
- Keep power cord away from heated surfaces.
- Do not immerse power cord, plug or the appliance itself in water.
- Do not use this product near water for example, in a wet basement, or near a sink.
- Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance.
- Use this appliance only for its intended use, as described in this manual.
- Store beverages in sealed containers only.
- See door surface cleaning instructions in the Care and Maintenance section of this manual.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- Do not store perishable food items such as, but not limited to, meats and dairy products in your wine cooler. This appliance does not get cold enough to be food safe.
- This appliance is intended for indoor household use only. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.
- This appliance should be serviced only by qualified service personnel. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

For best operation, plug this appliance into its own electrical outlet to prevent flickering of lights, blowing of fuse or tripping of circuit breaker

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use an exclusive 115V wall outlet. Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the cord. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Do not use an adapter plug with this appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

FOR YOUR SAFETY

- Two people should be used when moving the wine cooler.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 4 hours; this will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the front leveling leg at the bottom of the unit.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit to perform improperly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the appliance into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service centre.
- Do not cover shelves with aluminum foil or any other material which may prevent air circulation.
- In order for the cabinet to remain efficient do not over load it.
- Do not open the door unless necessary.
- Should the appliance be stored without use for long periods, it is suggested, after careful cleaning, to leave the door ajar. This will allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible formations of condensation, mold and odors.
- The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.



IMPORTANT WARNING!

An empty beverage cooler is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket or door from unused appliances, or take some other action that will guarantee it is harmless.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old wine cooler:

- **Take off doors.**
- **Leave the shelves in place so that children may not easily climb in.**

DON'T WAIT! DO IT NOW!

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

Please ensure that component parts shall be replaced with like components and that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

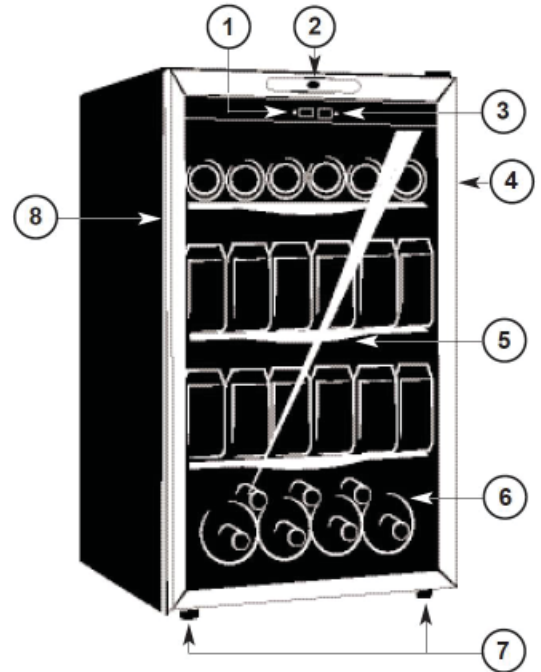
SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Installation Instructions

FEATURES

- 1. Electronic Display and Controls:** For viewing and regulating the temperature of the beverage center.
- 2. Child Proof Lock With Key**
- 3. Interior Light Toggle Switch:** To manually illuminate or extinguish the interior lights while the door remains closed.
- 4. Tempered Glass Door:** Tinted for UV protection while still allowing for easy interior viewing.
- 5. Stainless Steel Trim Shelves**
- 6. Wine Rack:** Allows for storage of up to seven (7) bottles of wine.
- 7. Leveling Legs**
- 8. Magnetic Door Gaskets:** tight fitting seals retain all the cooling power and humidity levels.

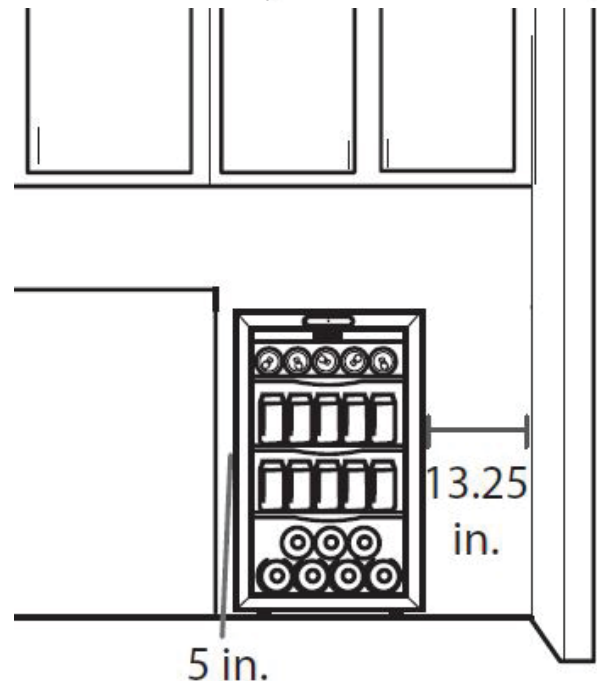


Specifications			
Width	19.44 in. / 493 mm	Temperature Range (Minimum ~Maximum)	41 ~ 64°F / 5~18°C
Height	33.06 in. / 840 mm	Net Weight	97 lbs / 44 kg
Depth	24.13 in. / 613 mm		

LOCATION

Selecting the proper location will ensure peak performance levels for your appliance.

- Select a location with a strong, level floor.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back of the appliance and any adjacent wall.
- Allow 33.7 cm (13.25 inches) of space between the hinge side of the door and any adjacent wall to accommodate the door swing.
- Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight can affect the acrylic coating and heat sources nearby will cause higher electricity consumption.
- Do not use this appliance outdoors. This appliance is intended for indoor residential use only.
- Do not build this appliance into an enclosure. This appliance is designed for free-standing application only.

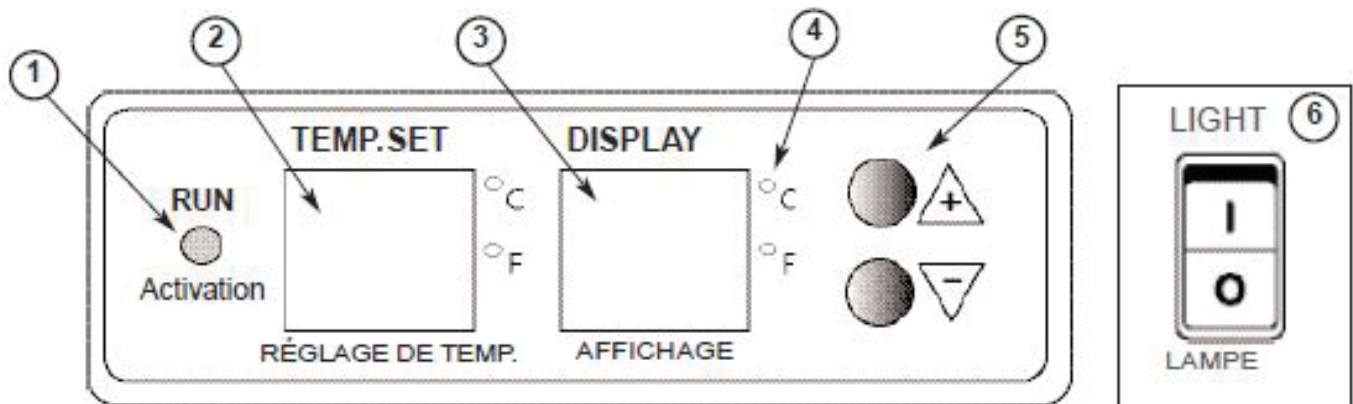




Operating Instructions

CONTROL PANEL

1. **Run:** Indicator light illuminates to signify that the cooling mode is currently in operation.
2. **Set Temperature Display:** Display screen shows the temperature setting.
3. **Cabinet Temperature Display:** Display screen shows the current cabinet temperature.
4. **°C/°F:** Adjacent indicator light denotes which scale of temperature is displayed.
5. **Up (+) Button:** Used to raise the temperature (warmer) in 1° degree increments.
6. **Down (-) Button:** Used to decrease the temperature (colder) in 1° degree increments.
7. **Light Switch:** The 'I' position will provide continuous illumination. The 'O' position will provide illumination only when the door is open.



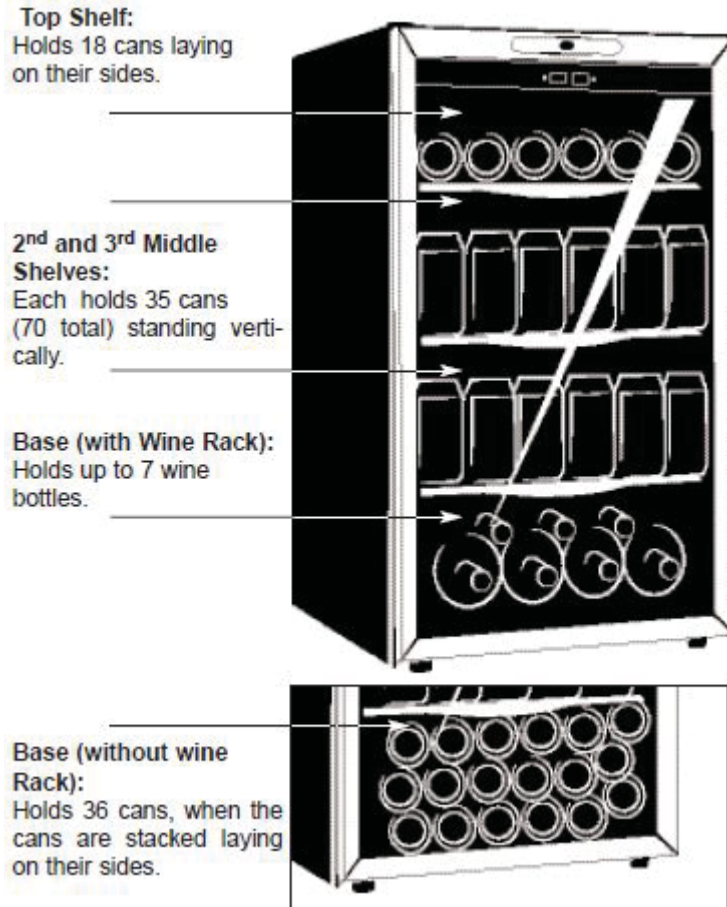
- To switch the display between the Fahrenheit (°F) and Celsius (°C) scale, depression the UP(+) and DOWN(-) control buttons simultaneously for approximately five (5) seconds.
- The temperature range can be set as low as 41°F (5°C) or as high as 64°F (18°C) to suit your specific storage requirements. Each depression of the UP(+) or DOWN(-) button will allow you to adjust the temperature in 1° degree increments within the aforementioned range.
- In the event of a power failure, wait 3 to 5 minutes before restarting the unit.



Operating Instructions

BEVERAGE STORAGE

The maximum capacity of this unit is 124 (350 ml) cans or 88 cans and 7 (750 ml) wine bottles.



SHELVES

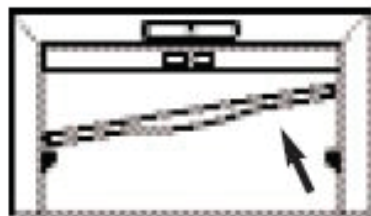
To remove a shelf from its locked position, tilt the shelf as shown in Fig. A and pull outward.

To reinstall, ensure the shelf is resting securely on the support brackets and push the shelf inward until it locks into place.

Note: The bottom wine rack is not secured in place. Do not attempt to pull on the rack when it is stocked.

Important: Do not cover the gaps on the racks with the aluminum foil or any other material that will prevent adequate air circulation within the cabinet.

Fig. A





Operating Instructions

DOOR REVERSAL

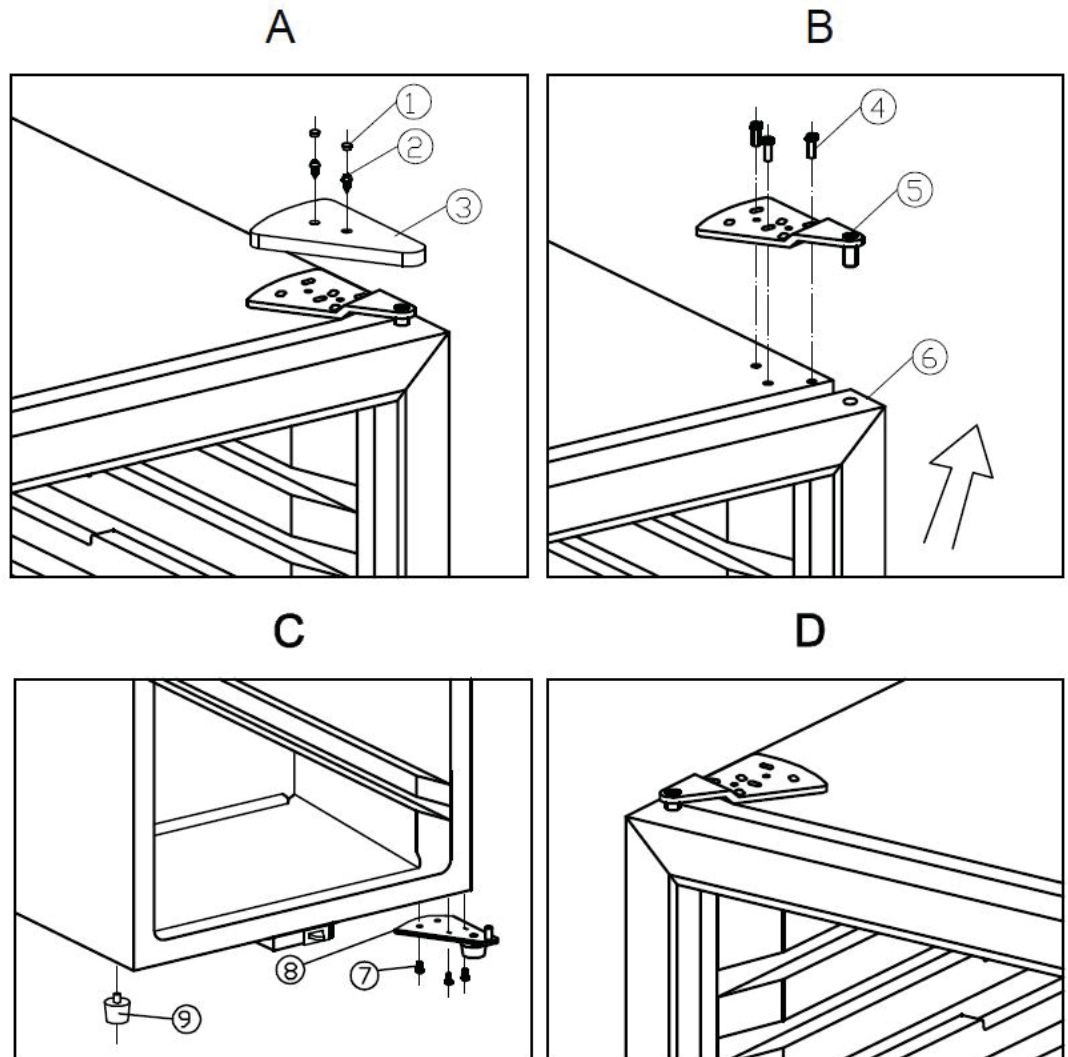
Tools required:

- Phillips #2 screwdriver
- Adjustable wrench

1. Pull out the screw covers and unscrew the decorative cover. Fig. A
2. While holding the door firmly, loosen and remove the top hinge, lift up and remove the door. Fig. B
3. Unscrew the lower hinge. (8)
4. Remove the long cabinet leg (9) on the left side and shift it to the right side. Fig. C
5. Install the lower hinge and tie it with the bolts.
6. Install the door on the axis of the lower hinge on the right.
7. Reinstall the decorative cover and rubber cover.

NOTE: Avoid putting the unit on its back. If you need to put the unit on its back, ensure that you allow it to stand upright and undisturbed for a minimum of 4 hours to allow the coolant to settle.

1. Rubber cover
2. Screw
3. Decorative cover
4. Screw
5. Top hinge module
6. Door
7. Screw
8. Lower hinge module
9. Short cabinet leg





Care and Maintenance

CLEANING

Cleaning the Inside:

- **Walls, floor, inside window and shelves** - Some water deposits and dust can be removed with a dry paper towel, others may require a damp cloth.

Cleaning the Outside:

- **Outer Case** - It is important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and let dry.
- **Control Panel and Door** - Wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use cleaning sprays, large amounts of soap and water, abrasive or sharp objects on the panel, they can damage it. Some paper towels may also scratch the control panel and glass on the door.
- **Door Surface** - Use only mild, non-abrasive detergents applied with a clean sponge or soft cloth. Rinse well with damp cloth.

NOTE: Do not use cleaners containing ammonia or alcohol on the wine cooler. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance.

NOTE: Never use any commercial / abrasive cleaners or sharp objects on any part of the wine cooler.

POWER FAILURE

- Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

VACATION TIME

- **Short vacations:** Leave the appliance operating during vacations of less than three (3) weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

ENERGY SAVING TIP

- The unit should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight.

MOVING YOUR WINE COOLER

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item. If it is necessary to transport the unit on its back or side, ensure that the unit is allowed to stand upright and undisturbed for a minimum of 4 hours to allow the coolant to settle.



Troubleshooting

Occasionally, a problem is minor and a service call may not be necessary. Use this troubleshooting guide for a possible solution. If the unit continues to operate improperly, call an authorized service depot or our **Toll Free Number 1-800-263-2629** for assistance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
No power	<ul style="list-style-type: none">• A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped• Power surge• Plug not fully inserted into wall outlet	<ul style="list-style-type: none">• Replace fuse or reset circuit breaker• Unplug the wine cooler, wait a few seconds and then plug it back in• Make sure the 3-prong plug is fully inserted into the outlet
Cabinet temperature is too high	<ul style="list-style-type: none">• Temperature is set too high• Door is not shut properly or opened excessively• Exhaust vent is obstructed• Recently added a large quantity of warm beverages to the cabinet	<ul style="list-style-type: none">• Verify the temperature control setting, adjust if necessary• Ensure that the door is fully closed and that the gasket is sealing against the cabinet. Open the doors only as needed and for short periods of time• Verify there is nothing blocking the front mounted exhausting vent• Limit the quantity of warm beverages being introduced to the cabinet at the same time. Attempt to stagger the load introduction if possible
Clicking noise	<ul style="list-style-type: none">• Normal sound	<ul style="list-style-type: none">• This is normal. A clicking sound may be heard as the appliance ends or begins a cooling cycle
Condensation on the cabinet and/or doors	<ul style="list-style-type: none">• High humidity conditions in the home• Door not shut properly or opened excessively	<ul style="list-style-type: none">• The condensation will subside once humidity conditions return to normal• Ensure that the door is fully closed and that the gasket is sealing against the cabinet. Open the door only as needed and for short periods of time

LIMITED IN-HOME APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

12 months During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

To obtain service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", it will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. See "Boundaries of In Home Service" below. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service If the appliance is installed in a location that is 100 kilometres (62 miles) or more from the nearest service centre your unit must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot, as service must only be performed by a technician qualified and certified for warranty service by Danby. Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (i.e., If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (i.e., building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application). Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service
In-home

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/14

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue

Bienvenue dans la famille Danby. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en le service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité, le dépannage et la maintenance, afin d'assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil. Visitez www.Danby.com pour accéder aux outils d'autoservice, aux FAQ et bien plus encore. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, composez le 1-800-263-2629.

Veillez noter les informations ci-dessous; ces renseignements seront nécessaires si votre appareil a besoin d'entretien ou pour les demandes de renseignements généraux. Pour bénéficier d'une opération de maintenance ou de dépannage, le reçu original sera exigé.

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

BESOIN D'ASSISTANCE ?

Veillez trouver quelques conseils avant de faire appel à nos services, cela nous aidera à mieux vous servir :

Lisez ce guide :

Il comprend des instructions pour l'utilisation et l'entretien adapté de votre appareil.

Si votre nouvel appareil est endommagé :

Contactez immédiatement le revendeur (ou le fabricant).

Gagnez du temps et de l'argent :

Avant de faire appel à nos services, consultez à nouveau la section « Dépannage ». Cette section vous aidera à résoudre des problèmes courants.

Si une réparation est nécessaire, ne vous inquiétez pas, la solution est au bout du fil.



1-800-26-**Danby**
(1-800-263-2629)



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

CONDITIONS ÉLECTRIQUES

- Cet appareil doit être mis à la terre. Branchez le seulement dans une prise correctement mise à la terre.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il a un cordon ou fiche électrique endommagé ou si l'appareil a été endommagé ou échappé.
- N'épissez pas le cordon électrique.
- Ne permettez jamais à un enfant de faire fonctionner l'appareil, de jouer avec ou de ramper à l'intérieur.
- Ne nettoyez jamais de pièces de l'appareil avec un liquide inflammable. Les vapeurs peuvent constituer un risque d'incendie ou provoquer une explosion.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent constituer un risque d'incendie ou provoquer une explosion. Gardez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur.
- N'immersez pas le cordon ou sa fiche dans aucun liquide.
- N'utilisez pas cet appareil près de bassins d'eau, par exemple dans un sous-sol détrempe, près d'une piscine ou d'un évier.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou vapeurs corrosives dans/près de cet appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour les fins aux quelles il est conçu comme indiqué dans ce guide.
- Entreposez le vin dans des bouteilles scellées seulement.
- Référez-vous aux instructions de nettoyage du fini de la porte se trouvant au chapitre de Soins et nettoyage de ce guide.
- Ne recouvrez pas ou n'obstruez aucune ouverture de l'appareil.
- Ne placez pas les articles périssables de nourriture dans votre appareil. (Par exemple, les viandes et les produits laitiers). Cet appareil n'est pas assez froid pour être sécuritaire pour les aliments.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur seulement. N'entreposez ni n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Cet appareil ne devrait être réparé que par du personnel qualifié. Pour tout examen, réparation ou réglage, contactez votre centre de service le plus rapproché.

MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre procure un chemin direct contournement du courant pour prévenir l'électrocution des manipulateurs de l'appareil. L'appareil est muni d'un cordon électrique comprenant un fil de mise à la terre et une fiche de terre. Branchez la fiche dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

AVERTISSEMENT - Une fiche de mise à la terre mal branchée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes qui utilisent l'appareil. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre, consultez un préposé du service qualifié.

Si la prise murale est une prise à 2 branches, c'est votre obligation, et la responsabilité vous en incombe, de la faire remplacer par une prise à trois branches adéquatement mise à la terre. Pour un meilleur rendement et pour éviter que les ampoules d'éclairage de la résidence soient affectées d'un affaissement de tension, ou que le fusible ou disjoncteur du circuit ne grille ou ne se déclenche, dédiez un circuit individuel d'alimentation à la machine à glaçons.

N'UTILISEZ JAMAIS DE FIL DE RALLONGE

Branchez l'appareil à son propre circuit de 115V. N'utilisez pas de rallonge électrique pour brancher votre appareil. Ne branchez pas l'appareil à une prise femelle multiple qui sera également utilisée pour d'autres appareils électriques. N'épissez pas le cordon électrique. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche avec cet appareil. N'utilisez pas de cordon de rallonge avec cet appareil.

SAUVE CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Il faut deux personnes ou plus pour déplacer le refroidisseur de vin.
- Retirez les emballages intérieur et extérieur avant l'installation.
- Avant de brancher l'appareil à une prise électrique, laissez-le debout pendant approximativement 4 heures; cela permet de réduire les risques d'un mauvais fonctionnement éventuel du circuit de refroidissement en raison de sa manutention pendant le transport.
- Placez votre l'appareil sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est plein. Pour mettre votre l'appareil de niveau, ajustez la patte de mise à niveau avant située au bas du l'appareil de qualité supérieure.
- Éloignez l'appareil des rayons directs du soleil et de toute source de chaleur (four, appareil de chauffage, radiateur, etc.). Les rayons directs du soleil et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Les températures extrêmement basses peuvent provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Évitez d'installer l'appareil dans une zone humide.
- Branchez l'appareil à une prise murale correctement mise à la terre. Sous aucun prétexte, vous ne devez couper ou enlever la troisième branche (mise à la terre) de la fiche du cordon électrique. Pour toute question relative à l'alimentation ou à la mise à la terre, faites appel à un électricien qualifié ou à un centre de service autorisé.
- Ne recouvrez pas les tablettes d'une feuille d'aluminium ou de tout autre matériau pour tablette qui pourrait empêcher la circulation de l'air.
- N'ouvrez la porte qu'en cas de besoin.
- Lorsque la tout l'appareil est entreposée pour une longue période sans être utilisée, on recommande, après un nettoyage minutieux, de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air à l'intérieur, de façon à éviter l'apparition de condensation, de moisissure ou d'odeurs.
- Ne pas couvrir les tablettes avec un papier d'aluminium ou tout autre matériel qui pourrait prévenir la circulation de l'air.
- Pour fonction maximale de l'appareil il est préférable de ne pas surcharger les tablettes.
- Le voltage et la fréquence requis pour ce l'appareil sont indiqués sur la plaque d'identification.



AVERTISSEMENT IMPORTANT!

Un refroidisseur de vin vide peut représenter un attrait dangereux aux enfants. Retirer le joint d'étanchéité, les loquets, les couvercles ou portes des appareils ménagers inutilisés, ou prenez d'autres mesures qui assureront que l'appareil ne posera aucun danger.

DANGER : Risque de piéger un enfant. Avant de mettre votre vieux refroidisseur de vin au rebut:

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y entrer.

N'ATTENDEZ PAS! FAITES-LE IMMÉDIATEMENT!

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un échappatoire au courant électrique. L'appareil est muni d'un cordon électrique comprenant un fil de mise à la terre et une fiche de terre.

Veillez vous assurer que les pièces de rechange sont remplacées par des pièces similaires, et que l'entretien soit effectué par un technicien agréé par l'usine, afin réduire le risque d'incendie à cause de mauvaises pièces ou d'entretien mal fait.

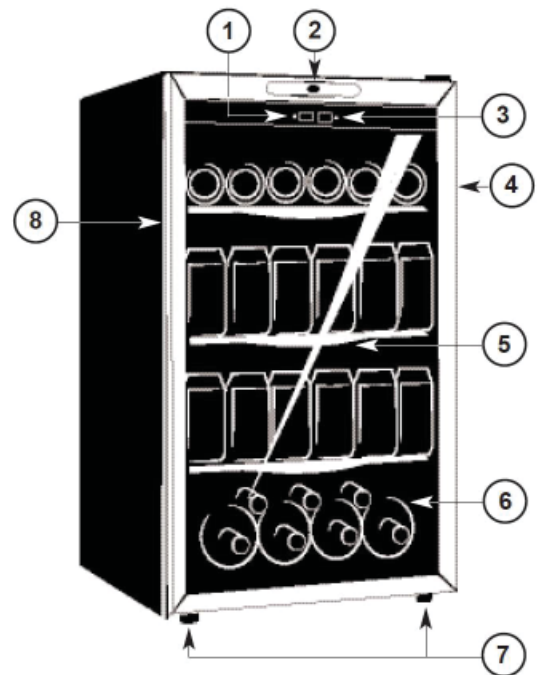
SAUVE CES INSTRUCTIONS!



Consignes d'installation

CARACTÉRISTIQUES

- Affichage et Contrôles Électroniques** : Affichage et réglage de la température du centre au breuvages.
- Verrou à l'épreuve des enfants**
- Interrupteur à Bascule** : Manuellement illuminer ou éteignez les lumières intérieures tandis que les portes restent fermées.
- Portes en Verre Trempé** : Teinté pour protéger contre les rayons UV tout en permettant de voir facilement le contenu du cabinet.
- Tablette avec garniture en acier inoxydable**
- Supports De Vin** : Pour entreposer environ 7 bouteilles de vin.
- Pieds Adjustables**
- Joint Étanche Magnétique** : Le joint étanche permet de conserver le niveau de température et d'humidité à l'intérieur du cabinet.

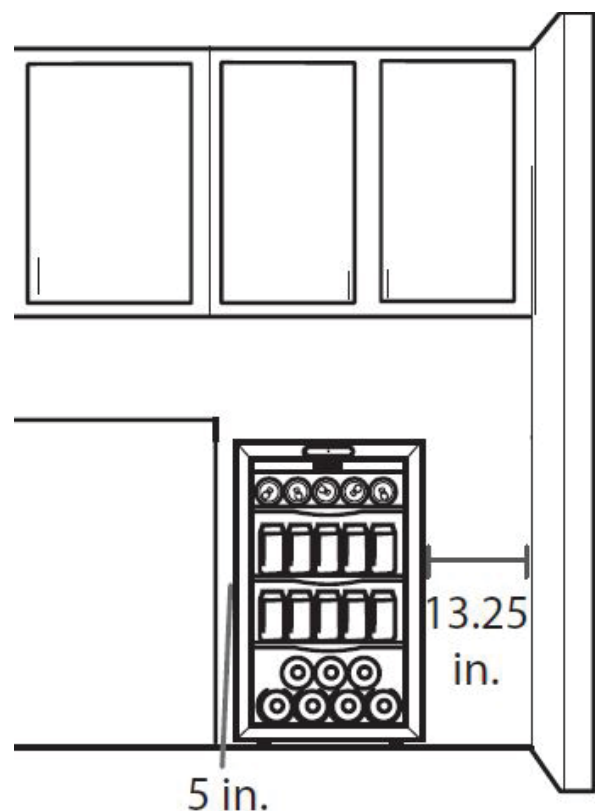


Spécifications			
Largeur	493 mm (19,44 po)	Écart de température (minimum ~ maximum)	5~18°C (41~64°F)
Hauteur	840 mm (33,06 po)	Poids net	44 kg (97 lb)
Profondeur	613 mm (24,13 po)		

ENDROIT

Le choix du bon emplacement permettra à votre appareil d'avoir un rendement maximal.

- Choisir un endroit avec un plancher solide et au niveau.
- Laisser un espace de 12,7 cm (5 po) entre l'arrière de l'appareil et tout mur adjacent.
- Laissez 33,7cm (13,25 po) d'espace entre le côté de la porte et tout mur adjacent pour permettre l'ouverture de la porte.
- Éviter l'exposition au soleil direct et à la chaleur. Le soleil direct peut affecter la couche d'acrylique. Les sources de chaleur à proximité peuvent causer une plus grande consommation d'électricité.
- Cet appareil a été conçu pour usage domestique seulement. Ne pas faire fonctionner ou entreposer cet appareil à l'extérieur.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation autonome seulement et n'est pas prévu pour être encastré.

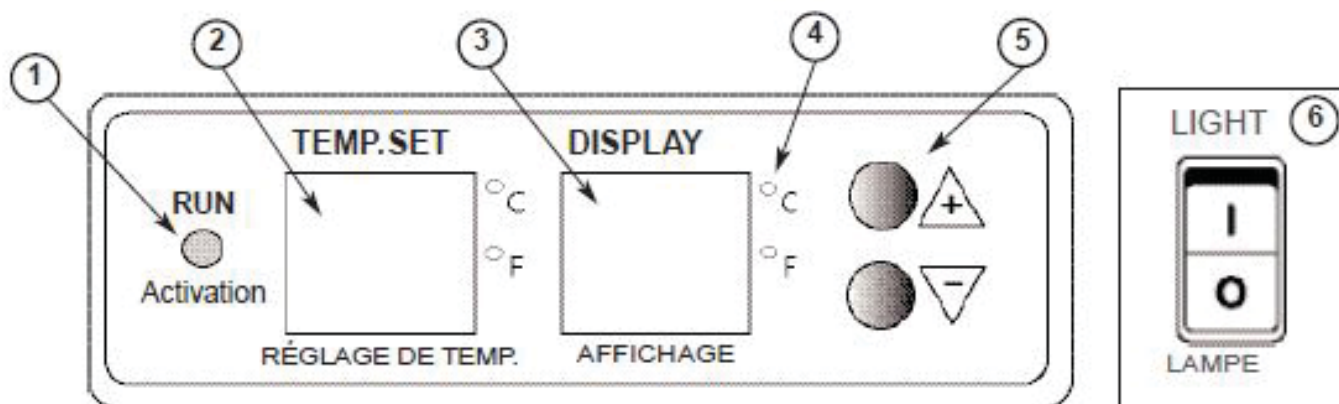




Consignes d'utilisation

PANNEAU DE COMMANDE

1. **Activation** : Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de refroidissement est presentment en marche.
2. **Réglage de l'affichage de la température**: L'écran d'affichage indique le réglage de la température.
3. **Affichage de la température de l'armoire**: L'écran affiche la température actuelle de l'armoire.
4. **C°/F°** : Le voyant situés à côté, dénote quelle balance de la température est montrée.
5. **Bouton Haut (+)**: Permet d'augmenter la température (plus chaude) par incréments d'un degré.
6. **Bouton Bas (-)**: Permet de diminuer la température (plus froide) par incréments de d'un degré.
7. **Commutateur d'éclairage**: La position «I» fournira un éclairage continu. La position "O" fournira l'éclairage uniquement lorsque la porte est ouverte.



- Pour basculer entre les valeurs Fahrenheit (° F) et Celsius (° C), appuyez simultanément sur les boutons de commande UP (+) et DOWN (-) pendant environ cinq (5) secondes.
- La plage de températures peut être réglée à 41 °F (5 °C) ou à 18 °C (64 °F) pour répondre à vos besoins spécifiques de stockage. Chaque pression du bouton HAUT (+) ou DOWN (-) vous permettra d'ajuster la température par incréments de 1 ° dans la gamme susmentionnée.
- En cas de coupure de courant, attendre 3 à 5 minutes avant de redémarrer l'appareil.



Consignes d'utilisation

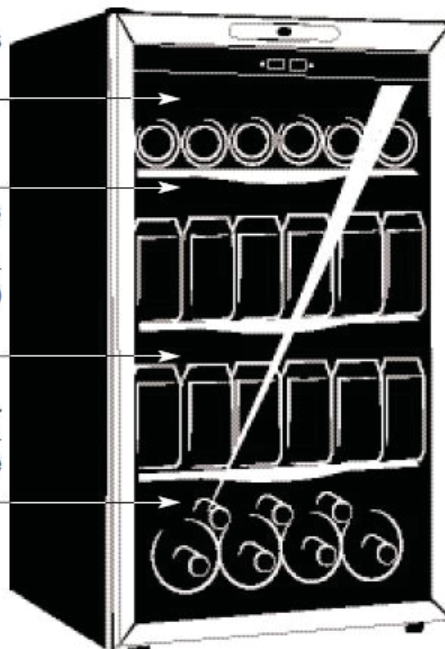
ENTREPOSAGE DES BOISSONS

La capacité optimale est de 124 cannettes (de 350 ml) ou 88 cannettes et 7 bouteilles de vin (de 750 ml).

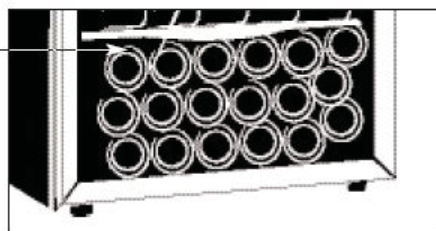
Étagère supérieure :
Contient 18 cannettes
remisées à l'horizontale.

**2ième et 3ième étagères
du milieu :**
Chacune contient 35 can-
nettes (70 au total)
remisées à la verticale.

**Base (avec porte-
bouteilles de vin) :** con-
tient jusqu'à 7 bouteilles de
vin.



**Base (sans porte-
bouteilles de vin) :**
Contient 36 cannettes
quand les cannettes sont
remisées à l'horizontale.



ÉTAGÈRES

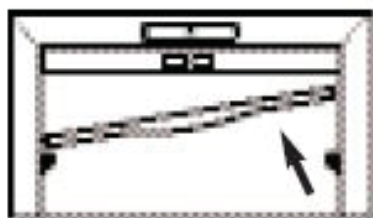
Pour enlever une tablette de la position verrouillée, incline l'étagère comme montré dans la figure A et tire à l'extérieur.

Pour réinstaller, assurez l'étagère se repose sur les supports et poussée la tablette vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.

Note : Le support de vin n'est pas fixées en place (verrouillée en place). N'essayez pas de tirer sur le support quand elle est stockée avec du vin.

Important: Ne recouvrez PAS les étagères de feuilles d'aluminium ou de tout autre membrane qui préviendrait la circulation de l'air à l'intérieur du cabinet.

Fig. A





Consignes d'utilisation

RENVERSEMENT DE LA PORTE

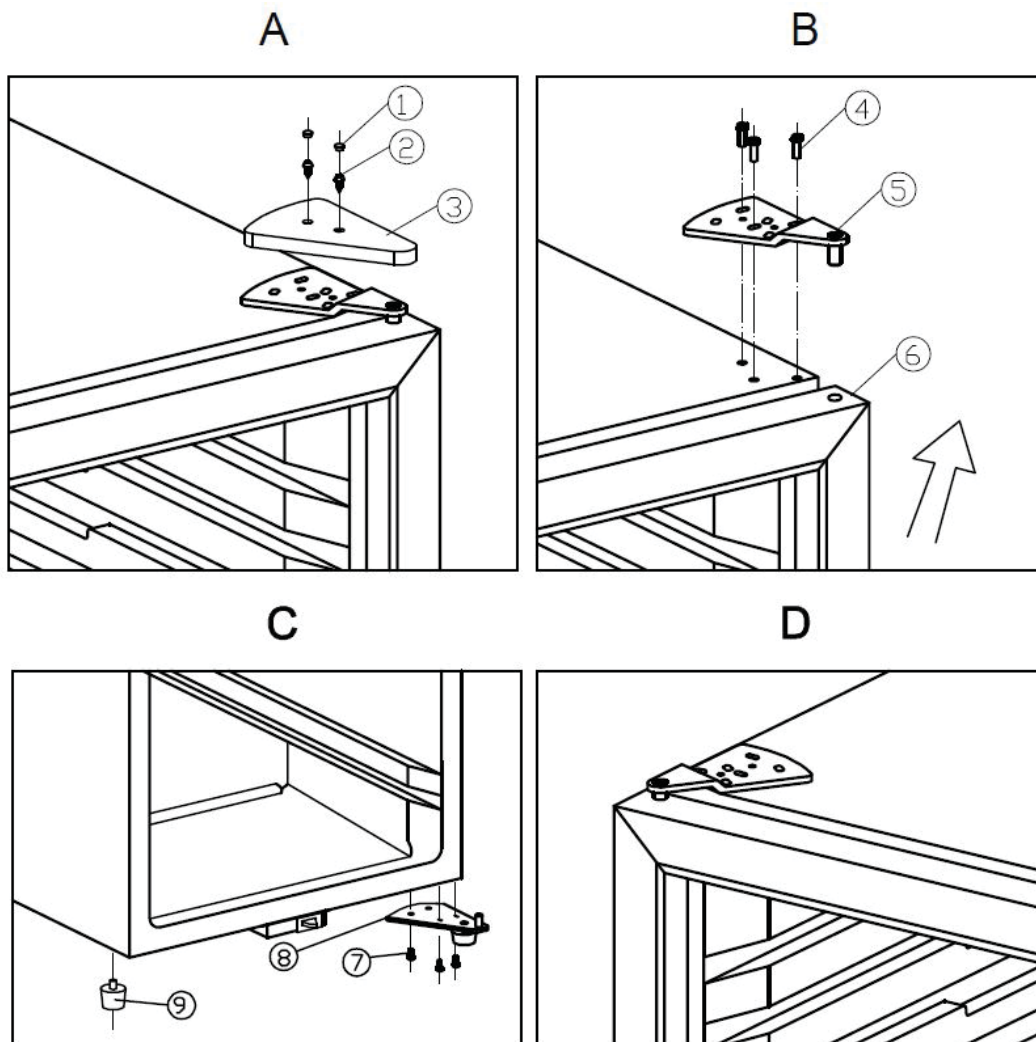
Outils requis:

- Tournevis Phillips #2
- Clé ajustable

1. Ôtez les cache-vis et dévissez le cache décoratif. Fig. A
2. Tout en maintenant fermement la porte en place, desserrez puis ôtez la charnière supérieure, soulevez puis enlevez la porte. Fig. B
3. Dévissez la charnière inférieure. (8)
4. Ôtez le long pied de l'armoire (9) situé sur le côté gauche, puis faites-le passer sur le côté droit. Fig. C
5. Installez la charnière inférieure et fixez-la à l'aide des boulons.
6. Installez la porte dans l'axe de la charnière inférieure (8) telle qu'elle était lorsque vous l'avez enlevée; revissez la charnière supérieure sur la droite.
7. Fixez à nouveau le cache décoratif et le cache en caoutchouc.

REMARQUE: Évitez de mettre l'appareil sur le dos. Si vous devez placer l'unité sur son dos, assurez-vous de lui permettre de rester debout et non perturbé pendant un minimum de 4 heures pour permettre au liquide de refroidissement de s'installer.

1. cache en caoutchouc
2. vis
3. cache décoratif
4. vis
5. module de charnière supérieure
6. Door
7. vis
8. module de charnière inférieure
9. pied de l'armoire





Soins et entretien

NETTOYAGE

Comment nettoyer l'intérieur :

- **Parois, plancher, intérieur de la visière et tablettes** - Certaines éclaboussures d'eau et poussières peuvent être essuyées avec des essuie-tout. D'autres taches peuvent nécessiter un linge humide.

Comment nettoyer l'extérieur :

- **Extérieur de l'armoire** - Il est important de garder la région de scellement de la porte sur l'armoire propre. Nettoyez avec un tissu savonneux, rincez la région et puis séchez.
- **Panneau de commande et porte** - Essuyez avec un chiffon humide. Asséchez bien avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants en aérosol, de grandes quantités d'eau et de savon, d'abrasifs ou d'objets acérés sur le panneau, ceci pourrait l'endommager. Certains essui-tout peuvent aussi égratigner le panneau de commande et verre de la porte.
- **Surface du porte** - N'utilisez que des détergents doux, non abrasifs, appliqués avec une éponge propre ou un chiffon doux. Rincez abondamment.

REMARQUE : N'utilisez pas de produits nettoyants comprenant de l'ammoniaque ou de l'alcool sur l'appareil. L'ammoniaque ou l'alcool peuvent altérer le fini de l'appareil.

REMARQUE : N'utilisez jamais de nettoyant industriels sur aucune partie de votre appareil.

PANNE DE COURANT

- La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne devraient pas modifier la température de votre l'appareil si vous réduisez au maximum le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant reste coupé pendant une longue période. il faut prendre des mesures de protection du contenu de l'appareil.

PÉRIODE DE VACANCES

- **Courtes vacances** : Laissez le unité fonctionner pendant les vacances durant moins de trois (3) semaines.
- **Longues vacances** : Si l'unité ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tout ce qu'il contient et mettez-le hors tension. Nettoyez et asséchez à fond l'intérieur. Pour éviter les odeurs et le développement de moisissures, laissez la porte entrouverte, la coincer au besoin.

CONSEIL RELATIF AUX ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Le refroidisseur de vin devrait être installé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chauffage et des rayons directs du soleil.

DÉPLACEMENT DE VOTRE REFROIDISSEUR DE VIN

- Retirez tout ce qu'il contient.
- Immobilisez avec du ruban-cache tout ce qui est mobile (tablettes) dans l'appareil.
- Tournez la patte réglable pour la relever dans la base et éviter tout dommage.
- Maintenez la porte fermée avec du ruban-cache.
- Assurez-vous que le refroidisseur de vin reste bien en position verticale pendant son transport. Protégez aussi l'extérieur du l'appareil avec une couverture ou l'équivalent.



Dépannage

De temps en temps, un problème est mineur et un appel de service peut ne pas être nécessaire. Utilisez ce guide de dépannage pour trouver une solution possible. Si l'unité continue de fonctionner incorrectement, appelez un dépôt de service autorisé ou le **numéro sans frais** pour obtenir de l'assistance. **Tel : 1-800-263-2629.**

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil n'est pas alimenté	<ul style="list-style-type: none">• Un fusible de votre panneau de distribution peut être grillé ou le disjoncteur déclenché• Surtension• La fiche n'est pas complètement insérée dans prise murale	<ul style="list-style-type: none">• Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur• Débranchez la refroidisseur de vin et attendez quelques secondes, et puis rebranchez• Assurez-vous que la fiches à 3 branch es de refroidisseur de vin est complètement insérée dans la prise
La température dans le cabinet est trop haute	<ul style="list-style-type: none">• Réglage du température• Le porte n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent• L'échappement est obstrué• Stocké une grande quantité de bouteilles ou canettes dans le cabinet	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la commande est réglée à la bonne arrangement• Assurez-vous que la porte est fermées et que le joint étanche est contre le coffret. Ouvrez la porte seulement quand nécessaire• Vérifiez qu'il n'y a rien qui bloque l'échappement sur le devant• Limitez la quantité de bouteilles ou canettes qui son stockées dans le cabinet en même temps
L'eau de condensation sur le coffret et/ou la porte	<ul style="list-style-type: none">• Niveau de humidité élevé dans la maison• La porte n'est pas fermées correctement ou son ouverte trop souvent	<ul style="list-style-type: none">• La formation de l'eau de condensation s'arrêtera quand le niveau d'humidité retours à normale• Assurez-vous que la porte est fermée et que le joint étanche est contre le coffret. Ouvrez la porte seulement quand nécessaire.
Son de "cliquetis"	<ul style="list-style-type: none">• Son normal	<ul style="list-style-type: none">• Aucune intervention nécessaire de la part de l'utilisateur puisque ce son est normal durant le fonctionnement de l'appareil. Ce son de "cliquetis" audible peut être entendu lorsque l'appareil finit ou débute un cycle de refroidissement.

GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER À DOMICILE

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers douze (12) mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficier du service Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet). Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à :

Service sous garantie
Service au domicile

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur: (519) 837-0449

1-800-263-2629
03/14

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone: (419) 425-8627 Télécopieur: (419) 425-8629

Bienvenido

Bienvenido a la familia Danby. Estamos orgullosos de nuestros productos de alta calidad y creemos en el servicio confiable. Usted lo podrá apreciar en este manual fácil de usar, y lo escuchará en las voces amistosas de nuestro departamento de servicio al consumidor. Sobre todo, usted apreciará estas ventajas cada vez que use su unidad. Eso es importante, ya que su nuevo artefacto formará parte de su familia por mucho tiempo.

Por favor escriba la siguiente información; esta información será necesaria si su unidad requiere servicio o para hacer consultas generales. Para recibir servicio técnico debe mostrar el recibo original.

Número de modelo: _____
Número de serie: _____
Fecha de la compra: _____

NECESITA AYUDA

Antes de solicitar servicio, hay algunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor:

Lea este manual:

Contiene instrucciones que lo ayudarán a mantener correctamente su unidad.

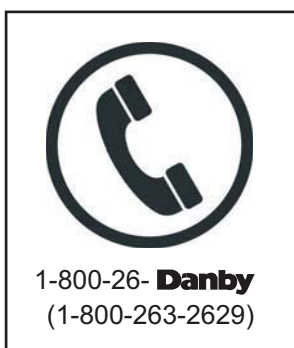
Si usted recibe un artefacto dañado:

Llame inmediatamente al distribuidor (o constructor) que se lo vendió.

Ahorre tiempo y dinero:

Lea la sección de Diagnóstico de problemas antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pudieran ocurrir.

Si necesita asistencia, no se preocupe y llámenos.





Información de Seguridad Importante

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Este aparato debe estar conectado a tierra. Conecte sólo a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada.
- No utilice este aparato si tiene un cable de alimentación o enchufe dañado o si el aparato ha sido dañado o caído.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o se arrastren dentro del aparato.
- Nunca limpie las partes del aparato con líquidos inflamables. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este u otro aparato. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No empalme el cable de alimentación que esté equipado con este aparato.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el propio aparato en agua.
- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- No utilice productos químicos corrosivos ni vapores en este aparato.
- Utilice este aparato sólo para el uso previsto, tal y como se describe en este manual.
- Almacene las bebidas en recipientes sellados solamente.
- Vea las instrucciones de limpieza de la superficie de la puerta en la sección de Cuidado y Mantenimiento de este manual.
- No cubra ni bloquee las aberturas del aparato.
- No almacene productos alimenticios perecederos tales como, pero no limitado a, carnes y productos lácteos en su enfriador de vino. Este aparato no se enfría lo suficiente como para ser seguro para los alimentos.
- Este aparato está destinado únicamente a uso doméstico en el hogar. No intente operar o almacenar este aparato al aire libre.
- Este aparato debe ser reparado solamente por personal de servicio cualificado. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o agente de servicio calificado si las instrucciones de puesta a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

Si el tomacorriente es un tomacorriente de pared estándar de 2 clavijas, es su responsabilidad personal y la obligación de tenerlo reemplazado con un enchufe de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra.

Para el mejor funcionamiento, enchufe este aparato en su propia toma de corriente para evitar el parpadeo de luces, soplado de fusible o disparo del interruptor automático.

NO UTILICE UN CABLE DE EXTENSIÓN

Utilice un enchufe de pared exclusivo de 115V. No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente. No empalme el cable. No corte ni quite en ningún caso la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. No utilice un enchufe adaptador con este aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Información de Seguridad Importante

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

POR TU SEGURIDAD

- Se deben utilizar dos personas al mover el enfriador de vino.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, deje reposar durante aproximadamente 4 horas; Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Coloque el electrodoméstico sobre un suelo que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar el aparato, ajuste la pata de nivelación delantera en la parte inferior de la unidad.
- Ubique el aparato lejos de la luz solar directa y fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden causar que la unidad funcione incorrectamente.
- Evite ubicar la unidad en áreas húmedas.
- Enchufe el aparato en un tomacorriente exclusivo con toma de tierra instalada correctamente. No corte ni quite en ningún caso la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y / o conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado.
- No cubra los estantes con papel de aluminio ni ningún otro material que pueda impedir la circulación del aire.
- Para que el gabinete se mantenga eficiente, no lo cargue demasiado.
- No abra la puerta a menos que sea necesario.
- Si el aparato se almacena sin uso durante largos períodos de tiempo, se sugiere, después de una cuidadosa limpieza, dejar la puerta entreabierto. Esto permitirá que el aire circule dentro del gabinete para evitar posibles formaciones de condensación, moho y olores.
- La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia para la que está diseñado el artefacto.



ADVERTENCIA IMPORTANTE!

Un enfriador de bebidas vacío es una atracción muy peligrosa para los niños. Retire la junta o la puerta de los aparatos no utilizados, o tome alguna otra acción que garantice que es inofensivo.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su refrigerador de vino viejo:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente.

¡NO ESPERE! ¡HAZLO AHORA!

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Asegúrese de que los componentes se sustituyan por componentes similares y que el mantenimiento sea realizado por el personal de servicio autorizado de fábrica, para minimizar el riesgo de posible ignición debido a piezas incorrectas o un servicio inadecuado.

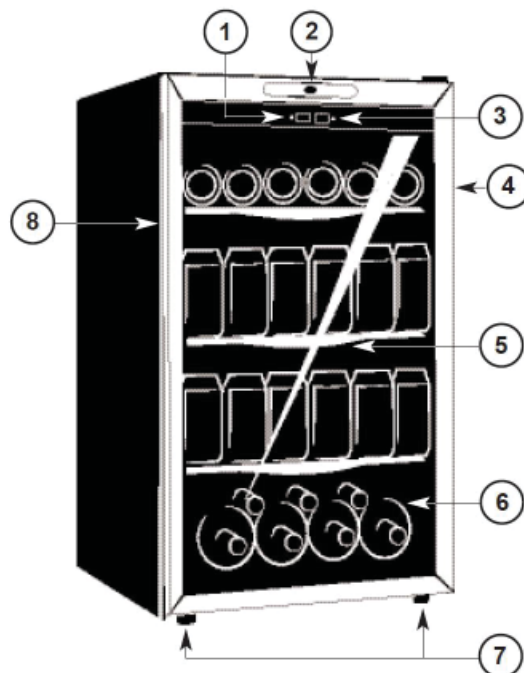
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Instrucciones de instalación

CARACTERISTICAS

- 1. Pantalla y controles electrónicos:** Para ver y regular la temperatura del centro de bebidas.
- 2. Cerradura de prueba de niño con llave**
- 3. Interruptor de Interruptor de Luz Interior:** Para iluminar o apagar manualmente las luces interiores mientras la puerta permanece cerrada.
- 4. Puerta de vidrio templado:** Teñido para la protección ULTRAVIOLETA mientras que todavía permite la visión interior fácil.
- 5. Estantería de acero inoxidable**
- 6. Estante de vino:** Permite almacenar hasta siete (7) botellas de vino.
- 7. Pernas niveladoras**
- 8. Juntas magnéticas de la puerta:** Los sellos herméticos conservan toda la potencia de refrigeración y los niveles de humedad.



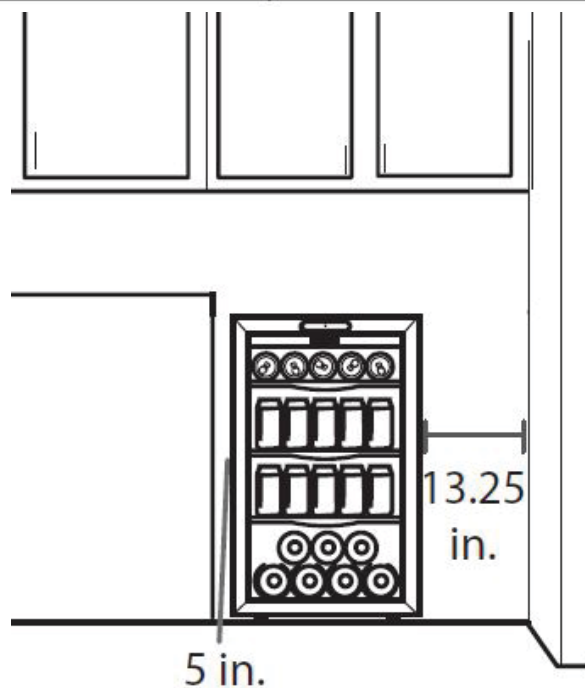
Especificaciones

Ancho	19,44" / 493mm	Temperatura	39,2~64,4°F / 4~18°C
Alto	33,06" / 840 mm	Peso Neto	97 libras / 44 kg
Profundidad	24,13" / 613mm		

UBICACIÓN

La selección de la ubicación correcta garantizará niveles de rendimiento máximo para su electrodoméstico.

- Seleccione una ubicación con un piso fuerte y nivelado.
- Deje espacio de 12,7 cm (5 pulgadas) entre la parte posterior del aparato y cualquier pared adyacente.
- Deje espacio de 33,7 cm (13,25 pulgadas) entre el lado de la bisagra de la puerta y cualquier pared adyacente para acomodar el giro de la puerta.
- Evite la luz directa del sol y el calor. La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor cercanas causarán un mayor consumo de electricidad.
- No utilice este aparato al aire libre. Este aparato está diseñado para uso residencial en interiores solamente.
- No construya este aparato en un recinto. Este electrodoméstico está diseñado para aplicaciones independientes.

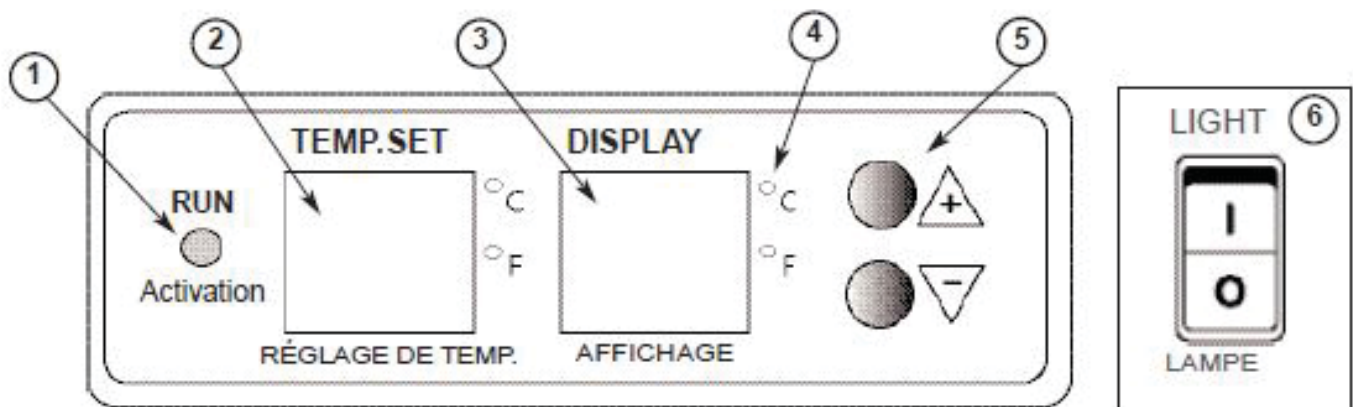




Instrucciones de operación

PANEL DE CONTROL

1. **Run:** La luz indicadora se ilumina para indicar que el modo de enfriamiento está funcionando.
2. **Ajuste de la visualización de la temperatura:** La pantalla muestra la configuración de la temperatura.
3. **Pantalla de temperatura del gabinete:** La pantalla muestra la temperatura actual del gabinete.
4. **°C / °F:** La luz indicadora adyacente indica la escala de temperatura que se muestra.
5. **Botón Arriba (+):** Se utiliza para elevar la temperatura (más caliente) en incrementos de 1°.
6. **Botón Down (-):** Se usa para disminuir la temperatura (más fría) en incrementos de 1°.
7. **Interruptor de Luz:** La posición 'I' proveerá iluminación continua. La posición "O" proporcionará iluminación sólo cuando la puerta esté abierta.



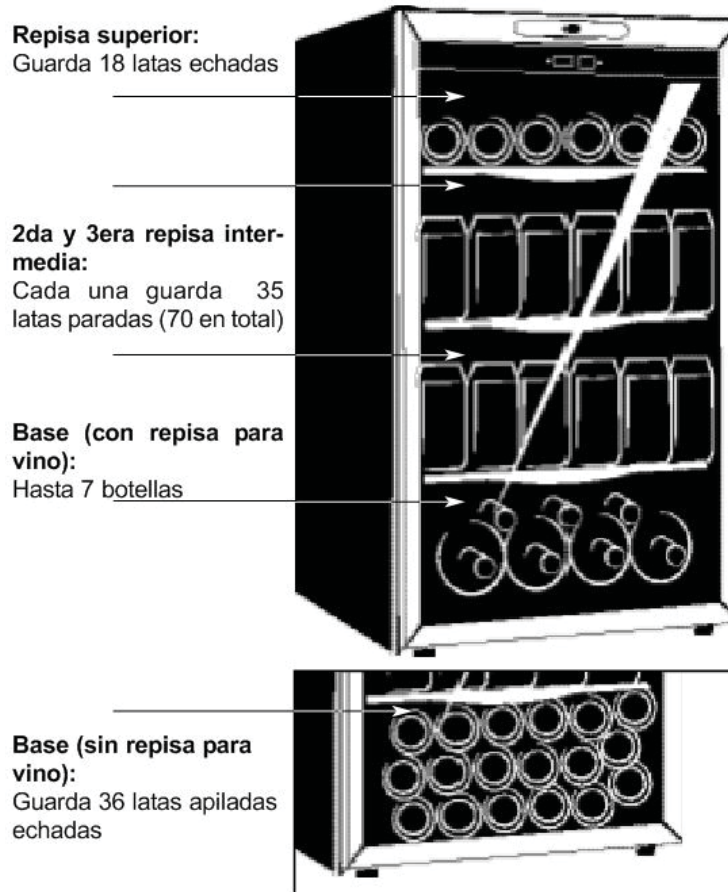
- Para cambiar la visualización entre la escala Fahrenheit (° F) y Celsius (° C), presione los botones de control UP (+) y DOWN (-) simultáneamente durante aproximadamente cinco (5) segundos.
- El rango de temperatura se puede establecer a una temperatura tan baja como 41 ° F (5 ° C) o tan alta como 64 ° F (18 ° C) para adaptarse a sus necesidades de almacenamiento específico. Cada presión del botón de ARRIBA (+) o ABAJO (-) le permitirá ajustar la temperatura en incrementos de 1 ° en el rango mencionado.
- En caso de una falla de alimentación, espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciar la unidad.



Instrucciones de operación

ALMACENAMIENTO DE BEBIDAS

La capacidad máxima de esta unidad es de 124 (350 ml) latas o 88 latas y 7 (750 ml) botellas de vino.



ESTANTERÍA

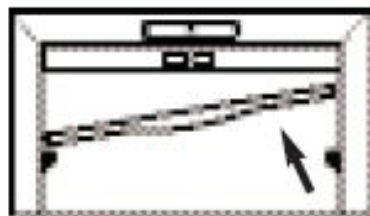
Para quitar un estante de su posición bloqueada, incline el estante como se muestra en la Fig. A y tire hacia afuera.

Para volver a instalar, asegúrese de que el estante esté descansando firmemente en los soportes de soporte y empuje el estante hacia dentro hasta que encaje en su lugar.

Nota: El estante de vino inferior no está asegurado en su lugar. No intente tirar de la rejilla cuando esté almacenada.

Importante: No cubra los huecos de los estantes con la hoja de aluminio o cualquier otro material que impida una circulación adecuada del aire dentro del gabinete.

Fig. A





Instrucciones de operación

REVERSIÓN DE LA PUERTA

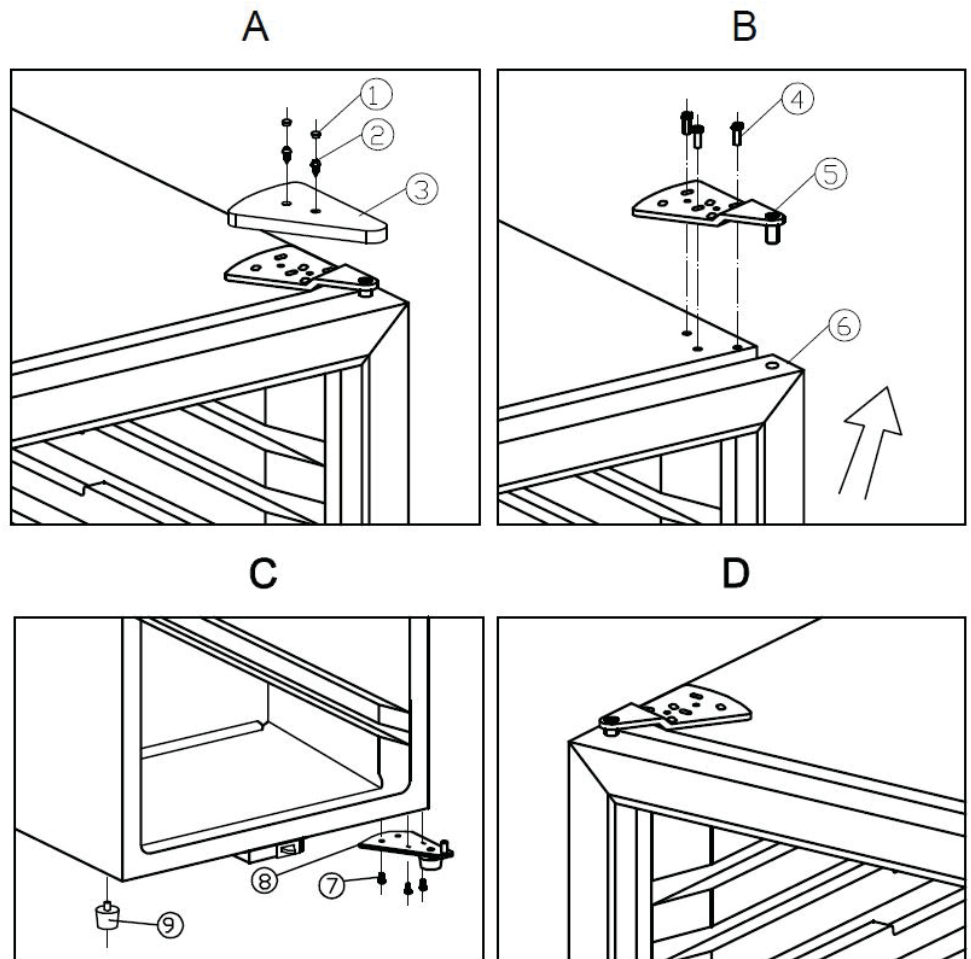
Herramientas necesarias:

- Destornillador Phillips # 2
- Llave ajustable

1. Tire de las tapas del tornillo y desatornille la cubierta decorativa. Fig. A
2. Mientras sostiene firmemente la puerta, afloje y retire la bisagra superior, levante y retire la puerta. Fig. B
3. Desenrosque la bisagra inferior. (8)
4. Quite la pierna larga del armario (9) en el lado izquierdo y desplácela hacia el lado derecho. Fig. C
5. Instale la bisagra inferior y atarla con los pernos.
6. Instale la puerta en el eje de la bisagra inferior de la derecha.
7. Vuelva a instalar la cubierta decorativa y la cubierta de goma.

NOTA: Evite colocar la unidad en la espalda. Si necesita poner la unidad en su parte posterior, asegúrese de que le permita permanecer erguido y sin alteraciones durante un mínimo de 4 horas para permitir que el líquido refrigerante se asiente.

1. Cubierta de goma
2. Tornillo
3. Cubierta decorativa
4. Tornillo
5. Módulo de bisagra superior
6. Puerta
7. Tornillo
8. Módulo de bisagra inferior
9. Pata del gabinete corto





Cuidado y mantenimiento

LIMPIEZA

Limpieza interior:

- **Paredes, piso, ventana interior y estantes** - Algunos depósitos de agua y polvo se pueden quitar con una toalla de papel seca, otros pueden requerir un paño húmedo.

Limpieza del exterior:

- **Caso exterior** - Es importante mantener el área limpia donde la puerta sella contra el gabinete. Limpie esta área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y deje secar.
- **Panel de Control y Puerta** - Limpie con un paño húmedo y seque completamente. No utilice sprays de limpieza, grandes cantidades de jabón y agua, objetos abrasivos o punzantes en el panel, pueden dañarlo. Algunas toallas de papel también pueden rayar el panel de control y el cristal de la puerta.
- **Superficie de la puerta** - Use sólo detergentes no abrasivos y suaves aplicados con una esponja limpia o un paño suave. Enjuague bien con un paño húmedo.

NOTA: No use limpiadores que contengan amoníaco o alcohol en el enfriador de vino. El amoníaco o el alcohol pueden dañar el aspecto del aparato.

NOTA: Nunca utilice limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del refrigerador de vino.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

- La mayoría de las fallas de alimentación se corrigen en pocas horas y no deben afectar la temperatura de su aparato si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la energía va a estar apagada por un período de tiempo más largo, usted necesita tomar las medidas apropiadas para proteger su contenido.

TIEMPO DE VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** Deje el aparato funcionando durante las vacaciones de menos de tres (3) semanas.
- **Largas vacaciones:** Si el aparato no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los artículos y apague el aparato. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

CONSEJO DE AHORRO ENERGÉTICO

- La unidad debe estar ubicada en la zona más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor y fuera de la luz directa del sol.

MOVIENDO EL REFRIGERADOR DE VINO

- Quite todos los elementos.
- Asegure firmemente todos los artículos sueltos (estantes) dentro de su electrodoméstico.
- Gire la pierna ajustable hasta la base para evitar daños.
- Cinta la puerta cerrada.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Proteja el exterior del aparato con una manta o artículo similar. Si es necesario transportar la unidad en su parte posterior o lateral, asegúrese de que la unidad se deja reposar en posición vertical y sin perturbaciones durante un mínimo de 4 horas para permitir que el líquido refrigerante se asiente.



Solución de problemas

Ocasionalmente, un problema es menor y una llamada de servicio puede no ser necesaria. Utilice esta guía de solución de problemas para obtener una posible solución. Si la unidad continúa funcionando incorrectamente, llame a un centro de servicio autorizado oa nuestro número gratuito **1-800-263-2629** para obtener ayuda.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIONES
Ninguna energía	<ul style="list-style-type: none">• Un fusible en su hogar puede soplarse o el interruptor de circuito• Sobrecarga de energía• El enchufe no está completamente insertado en la toma de corriente	<ul style="list-style-type: none">• Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor• Desconecte el enfriador de vino, espere unos segundos y vuelva a enchufarlo• Asegúrese de que el enchufe de 3 clavijas esté completamente insertado en el tomacorriente
La temperatura del gabinete es demasiado alta	<ul style="list-style-type: none">• Temperatura demasiado alta• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado• El respiradero de escape está obstruido• Recientemente se agregó una gran cantidad de bebidas calientes al armario	<ul style="list-style-type: none">• Verifique el ajuste del control de temperatura, ajuste si es necesario• Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y de que la junta esté sellada contra el gabinete. Abra las puertas sólo según sea necesario y por períodos cortos de tiempo• Verifique que no hay nada que bloquee el respiradero de escape montado en la parte delantera• Limite la cantidad de bebidas calientes que se introducen al armario al mismo tiempo. Intente escalonar la introducción de la carga si es posible
Haciendo clic en el ruido	<ul style="list-style-type: none">• Sonido normal	<ul style="list-style-type: none">• Esto es normal. Puede oírse un chasquido cuando el aparato termina o comienza un ciclo de enfriamiento
Condensación en el armario y / o puertas	<ul style="list-style-type: none">• Condiciones de alta humedad en el hogar• La puerta no se cierra correctamente o se abre demasiado	<ul style="list-style-type: none">• La condensación disminuirá una vez que las condiciones de humedad vuelvan a la normalidad• Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y de que la junta esté sellada contra el gabinete. Abra la puerta sólo cuando sea necesario y por períodos cortos de tiempo

GARANTÍA LIMITADA PARA ELECTRODOMÉSTICO

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros 12 meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Para obtener servicio Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Consulte "Límites del servicio técnico a domicilio", a continuación. Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a 100 kilómetros (62 millas) o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía. Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin).

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo. En caso de necesitar servicio de garantía, presente ese documento al TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO.

Servicio de Garantía
Servicio en Domicilio

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629



All repair parts are available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE number.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

Todas las piezas de reparación disponibles para la compra o la orden especial cuando usted visita su depósito más cercano del servicio. Para pedir servicio y/o la localización del depósito del servicio lo más cerca posible usted, llama Danby gratis.

Al pedir servicio o pidiendo piezas, proporcione siempre la información siguiente:

- Tipo de producto
- Número de modelo
- Número de pieza
- Descripción de la parte

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé. Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS.

Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service:

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce



MODEL • MODÈLE • MODELO
DBC039A1BDB